

## Il-PE jadotta regoli temporanji għas-sejbien ta' abbuż sesswali tat-tfal online



Il-MPE adottaw miżuri ġodda li jiġgieldu l-abbuż sesswali tat-tfal online. ©Samuel/AdobeStock

- Il-fornituri tas-servizzi jistgħu jkomplu japplikaw miżuri volontarji għas-sejbien, it-tnejħija u r-rapportar ta' kontenut ta' abbuż sesswali tat-tfal
- L-awtoritatiet nazzjonali ghall-protezzjoni tad-data se jwettqu sorveljanza aktar b'sahħħitha tat-teknoloġiji użati
- Soluzzjoni temporanja għal mhux aktar minn tliet snin

**Il-MPE approvaw regolament temporanju li jippermetti lill-fornituri tas-servizzi bbażati fuq l-internet ikomplu jiġgieldu materjal online ta' abbuż sesswali tat-tfal fuq bażi volontarja.**

Fil-kuntest taż-żieda inkwetanti fl-ammont ta' **materjal ta' abbuż sesswali tat-tfal fuq l-internet** waqt il-pandemija, il-Parlament b'537 vot favur, 133 vot kontra u 24 astensjoni għaddha li ġi biex jipproteġi lit-tfal b'mod aktar effettiv mill-abbuż sesswali u l-isfruttament meta jużaw webmail, chat u servizzi ta' messaġġi.

Il-ftehim li ntlaħaq f'April jipprevedi deroga temporanja mill-Artikoli 5(1) u 6(1) tad-**Direttiva 2002/58/KE**, li tipproteġi l-kunfidenzjalità tal-komunikazzjonijiet u tad-data dwar it-traffiku. Il-leġiżlazzjoni se tapplika għal mhux aktar minn tliet snin, jew inqas jekk sadanittant jintlaħaq ftehim fuq regoli permanenti ġoddha li jindirizzaw l-abbuż sesswali tat-tfal online.

## **Sejbien volontarju mill-fornituri tas-servizzi**

Il-fornituri tas-servizzi għandhom jużaw l-inqas teknoloġiji intrusivi possibbli għall-privatezza.

## **Materjal ta' abbuż sesswali tat-tfal**

Materjal online marbut ma' abbuż sesswali tat-tfal jinstab permezz ta' teknoloġiji speċifici li jiskennjaw il-kontenut, bħall-immaġnijiet u t-test, jew data tat-traffiku. Waqt li t-teknoloġija tal-"hashing" tgħin bl-immaġnijiet u l-videos, il-klassifikaturi u l-intelliġenza artificjali jintużaw biex janalizzaw test jew data tat-traffiku biex jinstab grooming online.

Dawn ir-regoli ġoddha mhux se japplikaw għall-iskennjar ta' komunikazzjonijiet bl-audio.

## **Protezzjoni tal-privatezza msaħħha**

Il-MPE insistew li għandhom jiġu stabiliti proċeduri u mekkaniżmi ta' rimedju xierqa li jiżguraw li l-individwi jkunu jistgħu jagħmlu l-menti jekk iqisu li drittijiet ikunu nkisru. L-awtoritajiet nazzjonali għall-protezzjoni tad-data sejkollhom sorveljanza aħjar tat-teknoloġiji li jużaw il-fornituri tas-servizzi permezz ta' valutazzjoni tal-impatt u proċeduri ta' konsultazzjoni minn qabel.

## **Kwotazzjoni**

Wara l-votazzjoni, ir-Rapporteur **Birgit SIPPEL** (S&D, DE) qalet :

"L-abbuż sesswali tat-tfal huwa delitt orribbli li jikser id-drittijiet tal-bniedem. Irridu nipprevenuh b'mod aktar effettiv, inressqu l-qorti aktar trasgressuri u noffru ghajnejha aħjar lill-vittmi. Il-ftehim huwa kompromess bejn is-sejbien tal-abbuż tat-tfal online u l-protezzjoni tal-privatezza tal-utenti. Forsi mhux perfett, imma huwa soluzzjoni temporanja li taħdem għat-tliet snin li ġejjin. Issa għandna bżonn urġenti li l-Kummissjoni tiproponi soluzzjoni fit-tul li tispira ruħha mis-salvagħwardji tal-protezzjoni tad-data li nsibu fir-regoli temporanji, u li, barra minn hekk, jagħmlu l-iskennjar tal-komunikazzjonijiet personali aktar immirati."

## **Il-passi li jmiss**

Ir-regolament għad irid jiġi adottat formalment mill-Kunsill u mbagħad jiġi ppubblikat fil-Ġurnal Uffiċċjali. Se jidħol fis-seħħi fit-tielet jum wara l-publikazzjoni tiegħi.



## L-isfond

Din il-bidla fil-liġi kienet meħtieġa sabiex il-fornituri tas-servizzi web ikunu jistgħu jkomplu japplikaw miżuri volontarji biex jiġi għall-ġewwa u jipprev jenu t-tixrid ta' kontenut ta' abbuż sesswali tat-tfal fuq l-internet, wara l-applikazzjoni shiha tal-Kodiċi Ewropew għall-Komunikazzjonijiet Elettronici f'Diċembru 2020.

Il-Kummissjoni biħsiebha tiproponi soluzzjoni aktar permanenti biex tindirizza din il-problema matul l-2021.

## Għal aktar informazzjoni

### Tappi fil-proċedura

Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Internet  
It-test adottat sejkun disponibbli hawnhekk (6.07.2021)

Reġistrazzjoni tad-dibattitu fil-Plenarja (5.07.2021)

Stqarrija għall-Istampa tal-Parlament Ewropew dwar il-ftiehim li ntlaħaq fid-29.4.2021

Profil tar-rapporteur Birgit SIPPEL (S&D, DE)

Europol - L-isfruttament sesswali tat-tfal

Il-Parlament Ewropew - Intergrupp dwar id-Drittijiet tat-Tfal

Ritratti, videos u audio mingħajr ħlas

## Kuntatti

---

Polona TEDESCKO

Press Officer

📞 (+32) 2 28 40731 (BXL)

📱 (+32) 470 884 282

✉️ [polona.tedesko@europarl.europa.eu](mailto:polona.tedesko@europarl.europa.eu)

✉️ [libe-press@europarl.europa.eu](mailto:libe-press@europarl.europa.eu)

🐦 [@EP\\_Justice](https://twitter.com/EP_Justice)

---

